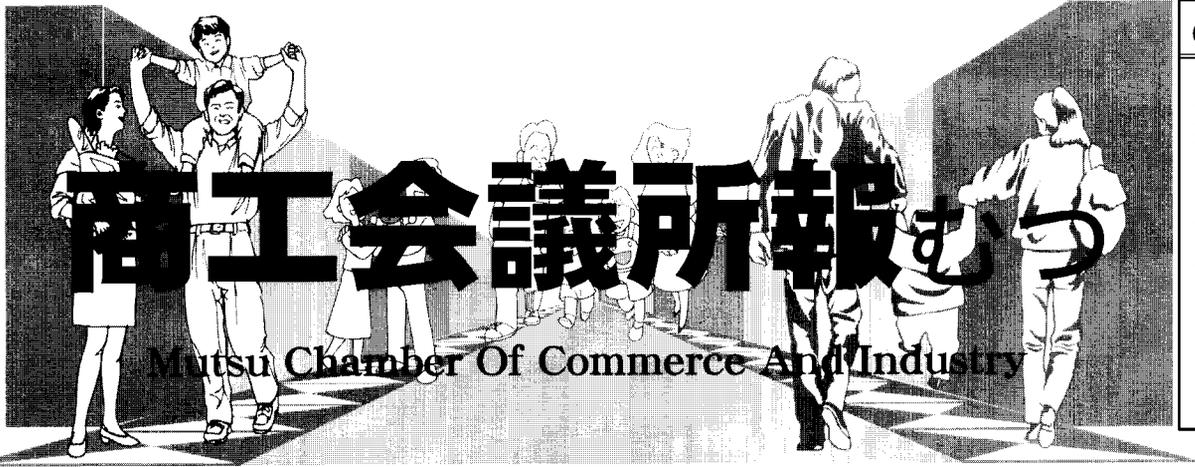


商工会議所のマークは Chamber of Commerce and Industry の三つの頭文字をうまく組合わせたものです。チェンバーとは会議所、コマースとは商業、インダストリーは工業の意味です。

【編集・発行】

むつ商工会議所 総務課

〒035-0071  
青森県むつ市小川町2丁目11-4  
TEL 0175-22-2281  
FAX 0175-22-0167  
E-mail:somu@mutsuccior.jp



Contents

コンピュータ2000年問題  
平成十一年度小規模企業振興委員のご紹介  
選挙人名簿縦覧について  
中小企業PL保険加入者募集



平成11年度小規模企業振興委員のご紹介



平成11年度「むつ商工会議所小規模企業振興委員」として下記8名の方々にお願いいたしましたのでお知らせいたします。

「小規模企業振興委員」は、主に会員と商工会議所とのパイプ役として市内各所に配置し、連絡調整にあたっていただくものです。金融・税務・経理・労働など、経営上の悩み事がございましたら、お近くの振興委員に遠慮なくご相談下さい。

平成11年度小規模企業振興委員会委嘱者氏名

(任期：平成11年4月1日～平成12年3月31日)

(敬称略)

| 氏名     | 事業所名                 | 事業所所在地     | 電話番号    |
|--------|----------------------|------------|---------|
| 加賀谷 昌裕 | 日本団体生命むつ分室           | 小川町2-13-25 | 23-7874 |
| 杉山 隆   | 日本団体生命むつ分室           | 小川町2-13-25 | 23-7874 |
| 橋立 清澄  | (有)はしだてレンタカー         | 新町1-7      | 22-2348 |
| 林 直樹   | 林 税理士事務所             | 大湊新町25-1   | 29-6215 |
| 傳法 徹   | 東京海上火災保険(株) 青森支店むつ支社 | 中央1-4-5    | 22-8311 |
| 大平 貞伸  | 安田火災海上保険(株) むつ営業所    | 小川町1-8-8   | 23-4407 |
| 馬場 重利  | (有)ウィークしもきた社         | 新町29-1     | 22-9173 |
| 杉山 毅   | 下北交通(株)              | 金曲1-8-12   | 23-3111 |

わらび座全国公演「菜の花の沖」のお知らせ

来る6月19日(土曜日)、下北文化会館にてわらび座が全国公演している「菜の花の沖」を上演いたします。わらび座は、秋田県田沢湖町を本拠地に全国各地で公演活動を行っており、各地で高い評価を受けており、秋田商工会議所会頭 辻 兵吉氏も高く評価している劇団であります。

今回の「菜の花の沖」は原作が司馬遼太郎、脚本ジェームス三木、美術妹尾河童と著名人が参加し、舞台の内容は江戸時代の豪商高田屋 嘉平衛が一経済人としてロシアとの民間外交を一人でやってのける話となっております。

ある意味では、経済人のあり方を示唆しているくだりもあり、今年の商工会議所青年部東北ブロック大会でも公演される予定となっております。

是非、興味ある会員の皆様には、御鑑賞下さるようご案内いたします。

日時 平成11年6月19日(土) 会場18:00 開演18:30  
 場所 下北文化会館大ホール  
 入場料金 A席4,000円(1階席) B席3,000円(2階席)  
 問い合わせ 下北文化会館

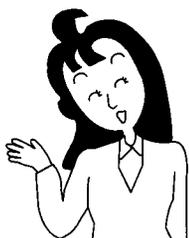
会議所共済ご加入ありがとうございました

4月に行いました商工会議所共済加入促進キャンペーンでは、会員の皆様からたくさんのご加入をいただきありがとうございました。

「安い掛金」・「大きな保障」の本共済を今後ともよろしくお願いたします。

(お問い合わせ先)

むつ商工会議所 振興課 TEL 22-2281  
日本団体生命保険(株) むつ分室 TEL 23-7874



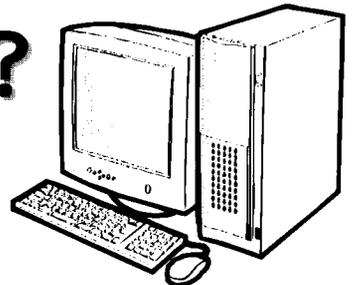
むつ商工会議所ホームページを開設しました！！

6月1日よりホームページがスタートいたしましたのでご利用下さい。

ホームページアドレス(URL) <http://www.mutsuccior.jp>

大丈夫ですか？

コンピュータ2000年問題



あと200日余りで西暦2000年を迎えようとしておりますが、「コンピュータ2000年問題」については、専門知識が必要なこともあり、対応の後れが目立つようです。

この問題は、基本的に、ハード(本体)・OS(オペレーションシステム)・ソフトのすべて完璧であることが最低条件ですが、自社で万全を期したつもりでも、対応未完了の取引先とのデータ交換等で予期しない事態が発生するケースもあります。また、マイクロチップ搭載の機械が誤作動を起こすなど、さまざまなトラブルが想定されます。

国、県、日商等では、これらの対応策について各種情報を提供していますので、有効活用しながらの取り組みが望まれるところです。

西暦2000年問題とは？

西暦年を下2桁で処理しているコンピュータシステムにおいて西暦2000年が「00」年と処理されることにより、2000年のデータを入力すると、前後関係が現実と逆転して処理される(2000年が1900年として認識される)ことが原因で発生する問題のことです。

【予想されるトラブル】

1. 社会の業務処理コンピュータが2000年問題に対応していないことにより、その全部または一部が正常に機能しない。
2. 社内の設備・装置・機械類に組み込まれたマイクロチップが2000年問題に正しく対応しないことにより、設備が果たすべき機能の全部または一部が機能しない。
3. 取引関係にある他社の2000年問題未対応により、実体取引の全部または一部が影響を受ける。
4. 直接取引関係がなくても、社会インフラを構成する各種機能が一定の混乱に陥る。

【具体的対応策等】

1. 「基本ソフトウェア」と「ハードウェア」の対応確認
  - ・メーカーやディーラーに直接問い合わせるか、または、県中小企業情報センター相談窓口にご相談する。
2. 事前に危険管理計画の策定
  - ・2000年問題の影響について正しく現状を把握し、不測の事態が生じて業務を継続する計画で、国では首相官邸のホームページに「企業のための危険管理計画策定の手引き」を開いていますのでご利用下さい。

【お問い合わせ等一覧】

■青森県中央企業情報センター 0177-32-3533

■中企業事業団

「コンピュータ西暦2000年問題対応特別相談コーナー」

TEL 03-5470-1518

■日本商工会議所ホームページアドレス

<http://www.cin.or.jp/y2k/y2k.html>

■首相官邸ホームページ

<http://www.kantei.go.jp/jp/pc2000/>

※国ではこの問題に関連して、融資・税制・専門家による無料アドバイス等各種支援策を講じております。詳細につきましては指導課までお問い合わせ下さい。

平成11年5月25日現在

### 国民金融公庫の貸付利率

- ◎普通貸付 5年以内 年 **1.90%**  
5年超 年 **2.00%**  
平成11年5月19日実行分から
- ◎小企業等経営改善貸付 年 **1.80%**  
(無担保・無保証人(経)制度) 平成11年5月19日実行分から
- ◎国の教育ローン 年 **2.30%**

※ 貸付利息は、予告なく変わることがあります。

### 商工会議所新会員の紹介

※むつ商工会議所定款第10条の規定によって常議員会の承認を必要とする。

| No. | 事業署名                 | 代表者名 | 住所           | 業種   |
|-----|----------------------|------|--------------|------|
| 1   | 立石建設                 | 立石正  | 昭和町16-5      | 建設業  |
| 2   | 工藤青果                 | 工藤繁喜 | 海老川町20-35    | 卸売業  |
| 3   | (有)和組                | 澤田和宏 | 大平字梨小木平27-68 | 建設業  |
| 4   | 大平ビルサービス(株)<br>むつ営業所 | 増田敏  | 小川町1-9-25    | サービス |

### 中小企業PL保険平成11年度加入者募集!!

商工会議所のPL保険制度は、そのスケールメリットを活かした商工会議所会員ならではの全国制度で、低廉な保険料（一般の基本保険料の約50%水準）に抑えています。

又、簡単な加入手続きで、保険料は全額損金処理でき、PL法に限らず法律上の賠償責任を幅広く補償いたします。

平成10年度は、保険料について、さらに5%の優良割引が適用されておりましたが、事故件数の増加に伴う支払保険金の増加のため、平成11年度は、優良割引の適用がありません。

昨年1月の民事訴訟法改正により、企業のPL対策はますます重要になって参りました。商工会議所会員相互が助け合う意味と、万一賠償責任が発生した時の貴社のご負担を最小限に抑える意味で、多くの方々のご加入をお願いします。

#### 《加入のご案内》

**新規加入** むつ商工会議所振興課 (TEL22-2281(代))へご連絡下さい。

各損害保険会社の代理店より詳しいご説明を頂きます。

**継続加入** 取扱代理店より、ご継続の案内をさせていただきますので、お忘れなく継続手続きをお願いします。

※ご加入の際の保険料は、所定の郵便振替用紙にて保険料をお振込下さい。

**加入期間** 毎年7月1日から1年間 (但し、5月1日～5月31日までに保険料をお振込いただいた方)

※ご加入はいつでもできますが、保険期間(加入期間)は、翌々月の1日から7月1日までとなります。

飲食店・食品製造業・食品販売業の各事業所の皆様には、食中毒・伝染病の発生により、営業が休止又は阻害された場合の喪失利益等を補償する「食中毒・伝染病利益担保特約」を御契約することができます。  
詳しくは募集代理店へお問合せ下さい。

### 選挙人名簿の縦覧について

今年は任期満了に伴う当所役員・議員の改選の年です。  
つきましては、選挙人名簿を当所事務局内に備え付け6月30日までの期間に縦覧します。選挙人名簿記載事項の異義申し出(訂正)及び会費口数の変更は6月30日までの縦覧期間中に行ってください。

### 選挙人名簿の縦覧期間

平成11年6月21日(月)～平成11年6月30日(水)

### 6月 大湊支所開設日のお知らせ

- 6月2日(火)・6月4日(木)・6月8日(火)
- 6月10日(木)・6月15日(火)・6月17日(木)
- 6月22日(火)・6月24日(木)・6月29日(火)

### 青森県中小企業グローバル化支援パイロット事業

- 目的**  
本県地場産業の海外事業展開の促進を図るため、県内中小企業者が行う海外事業化可能性調査活動に対してその経費の一部を補助することにより、本県中小企業の国際化(グローバル化)を促進する。
  - 実施方法**  
本事業は、本県中小企業国際化促進のためのパイロット事業として、平成9年度～平成11年度に実施する。
  - 補助金の概要**
    - 補助対象事業** 県内の中小企業者が当該年度に実施する海外事業化可能性調査で、次のいずれかに該当するもの。  
① 海外市場を開拓するため、海外投資、海外への販路拡大等について、専門のコンサルタント等に事業化可能性調査を委託するもの。  
② 国際分野に対応した生産体制を構築するため、海外への委託生産、原材料等の海外調達等について、専門のコンサルタント等に事業化可能性調査を委託するもの。  
③ その他、本県地場産業の海外事業展開の促進に資すると認められる調査で、専門のコンサルタント等に事業化可能性調査を委託するもの。
    - 補助対象経費** 補助対象事業に要する経費のうち、次に掲げるもの。  
① 調査委託費  
② 役員又は社員の旅費(ただし、調査委託に付随する海外への旅行で、旅行代理店に支払う旅費に限る)
    - 補助金の額** 補助率 2分の1 限度額 450万円
  - 事業スケジュール**
    - 5月 補助金交付要綱制定、通知
    - 6月 申請締切
- ◇ 問い合わせ・申し込み先  
青森県商工観光労働部商工政策課企画調整班 担当：沖沢  
TEL 0177-22-1111 FAX0177-34-1543

### 平成11年度新規学卒就職者激励会を開催します。

- 期日 平成11年6月16日(水)
  - 場所 むつグリーンホテル
  - スケジュール
    - 10:00～11:20 講演会  
◆講師:(株)セミナー青森 齋藤雄一  
◆テーマ:「できる社員へステップアップ」
    - 11:30～12:00 激励会
    - 12:00～13:00 会食、会食後解散
  - 負担金 無料
  - 申込 別紙申込書にご記入の上、6月7日(月)までにお申し込みください。
- ※お問い合わせ、お申し込み  
むつ商工会議所振興課 工藤・船場  
TEL22-2281 FAX22-0167



## むつの企業と共に限りなき前進

～ 商工会議所とともに歩むニチダン ～

あなたの企業の福利厚生は、マイ・ベスト等すべて商工会議所<総合福祉共済制度>におまかせ下さい。共済制度に高額割引制度が導入されました。詳細については、推進員におたずね下さい。

経営者保険  
(無配当新定期保健)  
**マイ・ベスト**

生命共済  
**特定退職金**

新発売  
**終身R**  
一生入院保障  
**エルダ**

役員退職金  
**プラン**  
 $\frac{1}{2}$ 損金  
**アクセス**

三大疾病  
**エスリー**  
**年金プラン**

**がん保険**  
新こども保険  
**メリーゴランド**

**貯蓄保険**  
**医療保障プラン**



むつ商工会議所共済制度委託会社 **日本団体生命保険(株)・大東京火災** 電話23-7874